

Die St. Petersinsel und der Heidenweg

Ein Blick in die Archive zeigt: Mit der Ersten Juragewässerkorrektur entstand nicht nur Neuland, sondern entbrannte auch ein langwieriger Grenzstreit zwischen den Gemeinden Erlach und Twann.

L'île St-Pierre et le chemin des Landes

Un coup d'œil dans les archives le confirme: la 1ère correction des eaux du Jura n'a pas fait apparaître que des terrains, mais aussi une querelle de frontières entre les communes de Cerlier et de Douanne.



Heinz Rindlisbacher, Twann/Douanne

Die St. Petersinsel: Wer denkt bei diesem tollen Anblick schon an Grenzstreitigkeiten?
L'île St-Pierre: qui penserait aux querelles de clocher face à cette vue spectaculaire?

Wegen der Seeabsenkung um rund 2,2 Meter ist im Zuge der Ersten Juragewässerkorrektur der Heidenweg, die Verbindung zwischen der Petersinsel – grosse und kleine Insel – und der Gemeinde Erlach entstanden. Das zutage getretene neue Land hatte der Staat in schmale Streifen parzelliert und an Private der angrenzenden Seegemeinden verkauft: Ein erstes Stück dieses Neulandes erwarb bereits 1874 das Berner Bürgerspital als Eigentümerin der Petersinsel.

Erlach kauft Land

1890 kaufte die Gemeinde Erlach ein anstossendes Stück Heidenweg und löste damit einen langwierigen Grenzstreit mit der Gemeinde Twann aus. 1891 erhob nämlich Erlach Anspruch auf die politische Zuteilung des Heidenweges. Tatsächlich sprach der Regierungsrat den Streifen 1892 dieser Gemeinde zu (Regierungsratsbeschluss RBB Nr. 306,423 vom 28 Mai 1892). Doch 1903 focht Twann, in dessen Gebiet die Insel lag, diesen Entscheid beim Bundesgericht an – allerdings vergeblich (Gegengutachten der Regierung vom 1. Mai 1903, Regierungsratsprotokoll RRP 1903, Nr. 1716).

Lors de la première correction des eaux du Jura, le niveau des eaux du lac de Bièvre est descendu de quelque 2,2 mètres. Le chemin des Landes, reliant l'île St-Pierre et la commune de Cerlier, a émergé. L'Etat a alors mis en vente des parcelles de cette étroite bande de terre aux communes avoisinantes.

Cerlier achète du terrain

En 1890, Cerlier acquiert une partie du chemin des Landes, suscitant une longue querelle de frontières avec la commune de Douanne. L'année suivante, elle exige en effet l'attribution politique du chemin. Le Conseil exécutif donne son feu vert en 1892. Mais Douanne, dont le territoire s'étend jusqu'à l'île, ne l'entend pas de cette oreille. En 1903, la commune attaque la décision au Tribunal fédéral. En vain.

La situation demeure néanmoins politiquement controversée. En 1905, le Grand conseil se déclare incompétent et renvoie l'affaire à la commission responsable des frontières communales, dernière instance compétente en la matière.



Die Angelegenheit blieb weiterhin politisch umstritten. Der Grosse Rat erklärte sich aber 1905 für nicht zuständig und verwies an die für Gemeindegrenzen zuständigen Instanzen: Die kantonale Marchkommission und als letzte Instanz der Regierungsrat.

Der stellenweise recht verbissene Streit entbrannte insbesondere um die Verfahrensfrage. Sowohl die Regierung als auch die Kommissionsmehrheit vertraten die Auffassung, der materielle Entscheid, wo die Grenze genau durchzuführen habe, liege gemäss Gesetzgebung seit 1846 bei der Exekutive und der Verwaltung und nicht bei der Legislative, wie das die Minderheit, gestützt auf das Dekret der Kantoneinteilung von 1803, behauptete.

Leichen liefern Argumente

Noch ein Hinweis aus den Verhandlungen verdient Beachtung, weil er ein in dieser historischen Untersuchung mehrmals vorkommendes Argument betrifft: Twann hatte zwischen 1892 und 1902 keine Einsprache erhoben und ohne weiteres zugelassen, dass die in diesem Zeitraum auf dem Heidenweg gefundenen Leichen der Gemeinde Erlach zugewiesen wurden. In einem Fall hatte Twann von Erlach sogar die Rückerstattung der Beerdigungskosten für einen auf dem Heidenweg angeschwemmten Ertrunkenen und zu Twann Beerdigten gefordert – und zwar mit dem Hinweis auf die 1892 erfolgte Zuteilung des Neulandes an Erlach. Twann hatte mit andern Worten die Zuteilung des Neulandes an die Gemeinde Erlach anerkannt (RRP Nr. 190,240 Ziff. 8)

Der endgültige Entscheid fiel schliesslich am 8. Juli 1905: Die kantonale Marchkommission entschied Folgendes: «Die neue Grenze zwischen den Gemeinden Twann und Erlach auf dem Heidenweg ist auf die Privatgrenze zwischen dem Eigentum der Einwohnergemeinde Erlach und demjenigen des ersten Privatbesitzers (...) verlegt. (...) Die Gerichtsbarkeit über den See, d.h. über das Wasser, bleibt durch diesen Entscheid unberührt.» Mit Kenntnisnahme durch die Regierung erhielt der Kompromiss Rechtskraft (RRP 1905, Nr. 4174 vom 18. Oktober).

Hermann J. Fiechter

Der Autor, geb. 1925, wohnt in Twann, wo er von 1946 bis 1990 als Gemeinbeschreiber und bis 1995 als Zivilstandesbeamter tätig war. Er ist weiterhin für die Betreuung des historischen Gemeindearchivs Twann zuständig. 1990 machte ihn die Gemeinde zum Ehrenbürger von Twann.

red. Der vorliegende Beitrag ist Teil der Serie «Die JGK aus Optik der Gemeinden». Bisher erschienen sind: «Wie Hagneck zum Brückenkopf wurde» (Bulletin Nr. 1), «Die JGK im Lichte des Fährendorfes Meienried» (Bulletin Nr. 2), «Le Landeron und die Korrektur der Juragewässer» (Bulletin Nr. 3), «zwüschen den beiden wasserren: Scheuren» (Bulletin Nr. 4), «Kappelen-Werdthof – Armut in Sumpf und Riedgras» (Bulletin Nr. 5).

red. Ce texte fait partie de la série «La CEJ vue par les communes». Cinq textes concernant Hagneck, Meienried, Le Landeron, Scheuren et Kappelen sont déjà parus dans les précédentes éditions, dont certains uniquement en allemand



Seit der Juragewässerkorrektur ist die St. Petersinsel für Spaziergänger über den Heidenweg trockenem Fusses erreichbar.

Depuis la correction des eaux du Jura, l'île St-Pierre peut se visiter les pieds au sec.

Le litige, qui prend par moments des tons très vifs, bute surtout sur des questions procédurales. Les uns pensent que la compétence de fixer les frontières revient à l'exécutif depuis 1846, alors que les autres avancent un décret de 1803 pour affirmer qu'il s'agit d'une affaire du législatif.

Cadavres en jeu

Mais un autre élément pèse finalement dans la balance: entre 1892 et 1902, Douanne ne s'est pas opposée aux démarches de Cerlier. La commune a même autorisé la remise des corps des noyés échoués sur le chemin des Landes à sa rivale. Dans un cas, elle est allée jusqu'à demander à Cerlier de lui rembourser les coûts d'enterrement d'un noyé retrouvé au bord du chemin des Landes, en argumentant que cette nouvelle terre avait été attribuée à la commune du bout du lac en 1892. Une véritable reconnaissance pour Cerlier.

La décision tombe finalement le 8 juillet 1905. La commission cantonale stipule que le chemin des Landes revient définitivement à Cerlier.

Hermann J. Fiechter

L'auteur, né en 1925, habite à Douanne où il a été caissier communal de 1946 à 1990 et a exercé la fonction d'officier de l'état civil jusqu'en 1995. Ce citoyen d'honneur de Douanne continue de s'occuper des archives communales.